

Dokument ten służy wyłącznie do celów dokumentacyjnych i instytucje nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za jego zawartość

► **B**                      **ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 788/2012**  
z dnia 31 sierpnia 2012 r.

dotyczące wieloletniego skoordynowanego unijnego programu kontroli na lata 2013, 2014 i 2015, mającego na celu zapewnienie zgodności z najwyższymi dopuszczalnymi poziomami pozostałości pestycydów w żywności pochodzenia roślinnego i zwierzęcego oraz na jej powierzchni, a także mającego na celu ocenę narażenia konsumenta na te pozostałości

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(Dz.U. L 235 z 1.9.2012, s. 8)

zmienione przez:

		Dziennik Urzędowy		
		nr	strona	data
► <b><u>M1</u></b>	Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 480/2013 z dnia 24 maja 2013 r.	L 139	4	25.5.2013
► <b><u>M2</u></b>	Rozporządzenie Komisji (UE) nr 481/2013 z dnia 24 maja 2013 r.	L 139	5	25.5.2013



**ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR  
788/2012**

**z dnia 31 sierpnia 2012 r.**

**dotyczące wieloletniego skoordynowanego unijnego programu kontroli na lata 2013, 2014 i 2015, mającego na celu zapewnienie zgodności z najwyższymi dopuszczalnymi poziomami pozostałości pestycydów w żywności pochodzenia roślinnego i zwierzęcego oraz na jej powierzchni, a także mającego na celu ocenę narażenia konsumenta na te pozostałości**

**(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 396/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 lutego 2005 r. w sprawie najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości pestycydów w żywności i paszy pochodzenia roślinnego i zwierzęcego oraz na ich powierzchni, zmieniające dyrektywę Rady 91/414/EWG <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 28 i 29,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W rozporządzeniu Komisji (WE) nr 1213/2008 <sup>(2)</sup> ustanowiono pierwszy wieloletni skoordynowany wspólnotowy program obejmujący lata 2009, 2010 i 2011. Program ten był kontynuowany na podstawie kolejnych rozporządzeń Komisji. Ostatnim takim rozporządzeniem było rozporządzenie Komisji (UE) nr 1274/2011 z dnia 7 grudnia 2011 r. dotyczące wieloletniego skoordynowanego unijnego programu kontroli na lata 2012, 2013 i 2014, mającego na celu zapewnienie zgodności z najwyższymi dopuszczalnymi poziomami pozostałości pestycydów w żywności pochodzenia roślinnego i zwierzęcego oraz na jej powierzchni, a także mającego na celu ocenę narażenia konsumenta na te pozostałości <sup>(3)</sup>.
- (2) Do głównych składników diety zalicza się w Unii od trzydziestu do czterdziestu środków spożywczych. Ponieważ istotne zmiany w stosowaniu pestycydów zachodzą co trzy lata, pestycydy w tych środkach spożywczych należy monitorować w serii trzy-letnich cykli w celu umożliwienia przeprowadzania oceny narażenia konsumenta i oceny stosowania prawodawstwa unijnego.
- (3) W oparciu o dwumianowy rozkład prawdopodobieństwa można obliczyć, że przebadanie 642 próbek pozwala na wykrycie jednej próbki zawierającej pozostałości pestycydów powyżej granicy oznaczalności z pewnością większą niż 99 %, pod warunkiem że nie mniej niż 1 % produktów zawiera pozostałości powyżej tej granicy. Pobieranie próbek należy rozdzielić między państwa członkowskie proporcjonalnie do liczby ludności, przy czym dla danego produktu na rok należy pobrać co najmniej 12 próbek.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 70 z 16.3.2005, s. 1.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 328 z 6.12.2008, s. 9.

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 325 z 8.12.2011, s. 24.

▼ **B**

- (4) Wyniki analityczne unijnego programu kontroli urzędowych za 2010 r. <sup>(1)</sup> pokazują, że niektóre pestycydy są obecne na produktach rolnych częściej niż wcześniej, co wskazuje na zmiany w stosowaniu tych pestycydów. Pestycydy te należy włączyć do programu kontroli, obok pestycydów już objętych rozporządzeniem (UE) nr 1274/2011, aby zagwarantować, że zakres pestycydów objętych programem kontroli jest reprezentatywny w stosunku do faktycznie stosowanych pestycydów.
- (5) Analiza niektórych pestycydów, w szczególności pestycydów włączonych do programu kontroli niniejszym rozporządzeniem lub pestycydów o bardzo trudnej definicji pozostałości, powinna być w 2013 r. opcjonalna, aby laboratorium urzędowym dać czas na walidację wymaganych metod analizy tych pestycydów, o ile jeszcze tego nie zrobiły.
- (6) Jeżeli definicja pozostałości pestycydu obejmuje inne substancje czynne, metabolity lub produkty rozpadu, informacje dotyczące tych metabolitów powinny zostać dostarczone oddzielnie.
- (7) Wytyczne w sprawie procedur walidacji metod i kontroli jakości dotyczących analizy pozostałości pestycydów w żywności i paszy („Method Validation and Quality Control Procedures for Pesticide Residue Analysis in food and feed”) zostały opublikowane na stronie internetowej Komisji <sup>(2)</sup>. Pod pewnymi warunkami państwa członkowskie powinny być uprawnione do stosowania jakościowych metod przesiewowych.
- (8) Państwa członkowskie, Komisja i Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności uzgodniły środki wykonawcze, takie jak standard opisu próbek (SOP) <sup>(3)</sup> stosowany przy przedkładaniu wyników analizy pozostałości pestycydów, dotyczące przedkładania informacji przez państwa członkowskie.
- (9) Do procedur pobierania próbek należy stosować dyrektywę Komisji 2002/63/WE z dnia 11 lipca 2002 r. ustanawiającą wspólnotowe metody pobierania próbek do celów urzędowej kontroli pozostałości pestycydów w produktach pochodzenia roślinnego i zwierzęcego oraz na ich powierzchni oraz uchylającą dyrektywę 79/700/EWG <sup>(4)</sup>, która zawiera metody i procedury zalecane przez Komisję Codex Alimentarius.
- (10) Uwzględniając tylko definicje pozostałości ustanowione w rozporządzeniu (WE) nr 396/2005, należy ocenić, czy przestrzegane są najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości w żywności dla dzieci, ustanowione w art. 10 dyrektywy Komisji 2006/141/WE z dnia 22 grudnia 2006 r. w sprawie preparatów do początkowego żywienia niemowląt i preparatów do dalszego żywienia niemowląt <sup>(5)</sup> oraz w art. 7 dyrektywy Komisji 2006/125/WE z dnia 5 grudnia 2006 r. w sprawie przetworzonej żywności na bazie zbóż oraz żywności dla niemowląt i małych dzieci <sup>(6)</sup>.

<sup>(1)</sup> The 2010 European Union Report on Pesticide Residues in Food (Sprawozdanie Unii Europejskiej w sprawie pozostałości pestycydów w żywności za 2010 r.) [http://ec.europa.eu/food/plant/protection/pesticides/docs/2010\\_eu\\_report\\_ppesticide\\_residues\\_food\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/food/plant/protection/pesticides/docs/2010_eu_report_ppesticide_residues_food_en.pdf)

<sup>(2)</sup> Dokument SANCO/12495/2011, który wszedł w życie w dniu 1.1.2012 r., [http://ec.europa.eu/food/plant/protection/pesticides/docs/qualcontrol\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/food/plant/protection/pesticides/docs/qualcontrol_en.pdf)

<sup>(3)</sup> Ogólne wytyczne dotyczące standardu opisu próbek dla wszystkich przypadków zbierania danych przez EFSA dostępne są w Dzienniku EFSA 2010; 8(1):1457 [54 ss.] na stronie <http://www.efsa.europa.eu/en/efsajournal/pub/1457.htm>

<sup>(4)</sup> Dz.U. L 187 z 16.7.2002, s. 30.

<sup>(5)</sup> Dz.U. L 401 z 30.12.2006, s. 1.

<sup>(6)</sup> Dz.U. L 339 z 6.12.2006, s. 16.

**▼B**

- (11) Po udostępnieniu metodyki konieczne jest także przeprowadzenie oceny możliwych skutków zbiorczych, kumulacyjnych i synergicznych pestycydów. Ocena ta powinna w pierwszym rzędzie objąć związki fosforoorganiczne, karbaminiany, triazole i pyretroidy, jak określono w załączniku I.
- (12) W przypadku metod oznaczania pojedynczych pozostałości państwa członkowskie powinny mieć możliwość wypełnienia swoich zobowiązań dotyczących analizy, zwracając się do laboratoriów urzędowych, które już przeprowadziły walidację wymaganych metod.
- (13) Państwa członkowskie do dnia 31 sierpnia każdego roku powinny przekazać informacje dotyczące poprzedniego roku kalendarzowego.
- (14) W celu uniknięcia niejasności spowodowanych nakładaniem się na siebie kolejnych wieloletnich programów, a także ze względu na pewność prawa, należy uchylić rozporządzenie (UE) nr 1274/2011. Należy je jednak nadal stosować w odniesieniu do próbek przebadanych w 2012 r.
- (15) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

*Artykuł 1*

W latach 2013, 2014 i 2015 państwa członkowskie pobierają i analizują próbki dla kombinacji produktów i pestycydów, jak określono w załączniku I.

Liczbę próbek dla każdego produktu określono w załączniku II.

*Artykuł 2*

1. Partia, z której należy pobrać próbki, zostaje wybrana losowo.

Procedura pobierania próbek, w tym liczba jednostek, jest zgodna z dyrektywą 2002/63/WE.

2. Próbki analizowane są zgodnie z definicjami pozostałości zawartymi w rozporządzeniu (WE) nr 396/2005. Jeżeli w rozporządzeniu nie ustanowiono wyraźnej definicji pozostałości dla danego pestycydu, obowiązuje definicja pozostałości ustanowiona w załączniku I do niniejszego rozporządzenia.

*Artykuł 3*

1. Państwa członkowskie przekazują wyniki analiz próbek badanych w 2013 r., 2014 r. i 2015 r. odpowiednio do dnia 31 sierpnia 2014 r., 2015 r. i 2016 r. Wyniki te są przedkładane zgodnie ze standardem opisu próbek, jak określono w załączniku III.

2. Jeżeli definicja pozostałości pestycydów obejmuje substancje czynne, metabolity lub produkty rozpadu albo reakcji, państwa członkowskie przekazują sprawozdania z wyników analizy zgodnie z przewidzianą prawem definicją pozostałości. Wyniki dotyczące każdego głównego izomeru lub metabolitu określonego w definicji pozostałości są przekazywane oddzielnie, o ile są mierzone oddzielnie.

**▼B**

*Artykuł 4*

Rozporządzenie (UE) nr 1274/2011 traci moc.

Jest ono jednak nadal stosowane w odniesieniu do próbek badanych w 2012 r.

*Artykuł 5*

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dnia 1 stycznia 2013 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.



## ZAŁĄCZNIK I

## CZĘŚĆ A

**Kombinacje produktów i pestycydów, które należy monitorować w produktach pochodzenia roślinnego lub na ich powierzchni**

	2013	2014	2015	Uwagi
2,4-D	(c)	(a)	(b)	Uwaga (h) Analizowany w 2013 r. w winie; w 2014 r. – na pomarańczach/mandarynkach, a w 2015 r. – na bakłażanach, kalafiorach i winogronach stołowych. W pozostałych produktach – na zasadzie dobrowolności.
2-fenylfenol	(c)	(a)	(b)	
Abamektyna	(c)	(a)	(b)	Uwaga (h)
Acefat	(c)	(a)	(b)	
Acetamipryd	(c)	(a)	(b)	
Akrynatryna	(c)	(a)	(b)	
Aldikarb	(c)	(a)	(b)	
Amitraz	(c)	(a)	(b)	Analizowany w 2013 r. w jabłkach i pomidorach; w 2014 r. – na gruszkach, a w 2015 r. – na słodkiej papryce. W pozostałych produktach – na zasadzie dobrowolności.  Amitraz (substancja macierzysta) i jego poddawane analizie wielopozostałościowej metabolity 2,4-dimetyloformamid (DMF) oraz N-(2,4-dimetylofenylo)-N'-metyloformamid (DMPF) mogą być analizowane oddzielnie; wówczas wyniki przedstawiane są oddzielnie.
Amitrol	(c)	(a)	(b)	Uwaga (i)
Azynofos metylowy	(c)	(a)	(b)	
Azoksystrobina	(c)	(a)	(b)	
Benfurakarb	(c)	(a)	(b)	Uwaga (g) (i)
Bifentryna	(c)	(a)	(b)	
Bifenyl	(c)	(a)	(b)	
Bitertanol	(c)	(a)	(b)	
Boskalid	(c)	(a)	(b)	
Jon bromkowy	(c)	(a)	(b)	Analizowany w 2013 r. na pomidorach i sałacie; w 2014 r. – na ryżu, a w 2015 r. – wyłącznie na słodkiej papryce. W pozostałych produktach – na zasadzie dobrowolności.
Bromopropylat	(c)	(a)	(b)	
Bromukonazol	(c)	(a)	(b)	Uwaga (i)
Bupiryamat	(c)	(a)	(b)	
Buprofezyna	(c)	(a)	(b)	

## ▼ B

	2013	2014	2015	Uwagi
Kaptan	(c)	(a)	(b)	Specjalna definicja pozostałości sumy kaptanu i folpetu ma zastosowanie do fasoli, owoców ziarnkowych, pomidorów i truskawek. W przypadku reszty produktów definicja pozostałości obejmuje tylko kaptan. Wyniki dotyczące kaptanu i folpetu należy podawać zarówno oddzielnie, jak i łącznie.
Karbaryl	(c)	(a)	(b)	
Karbendazym	(c)	(a)	(b)	
Karbofuran	(c)	(a)	(b)	
Karbosulfan	(c)	(a)	(b)	Uwaga (g) (i)
Chlorantraniliprol	(c)	(a)	(b)	Uwaga (g)
Chlorofenapir	(c)	(a)	(b)	
Chlorfenwinfos	(c)	(a)	(b)	Uwaga (i)
Chloromekwat	(c)	(a)	(b)	Analizowany w 2013 r. na pomidorach, w winie i na życie/owsie; w 2014 r. – na gruszkach, marchwi, ryżu i w mące pszennej, a w 2015 r. – na bakłazanach, pszenicy i winogronach stołowych. W pozostałych produktach – na zasadzie dobrowolności.
Chlorotalonil	(c)	(a)	(b)	
Chloroprofam	(c)	(a)	(b)	Uwaga (h) Definicja pozostałości: chloroprofam i 3-chloroanilina, wyrażone jako chloroprofam. W przypadku ziemniaków (przewidzianych na rok 2014) – definicja pozostałości dotyczy tylko substancji macierzystej.
Chloropiryfos	(c)	(a)	(b)	
Chloropiryfos metylo-	(c)	(a)	(b)	
Klofentezyna	(c)	(a)	(b)	Nie trzeba analizować na zbożach.
Klotianidyna	(c)	(a)	(b)	Zob. także tiametoksam
Cyflutryna	(c)	(a)	(b)	
Cymoksanil	(c)	(a)	(b)	Uwaga (g)
Cypermetryna	(c)	(a)	(b)	
Cyprokonazol	(c)	(a)	(b)	
Cyprodynil	(c)	(a)	(b)	
Cyromazyna	(c)	(a)	(b)	Uwaga (g)
Deltametryna (cis-delta-metryna)	(c)	(a)	(b)	
Diazynon	(c)	(a)	(b)	

## ▼ B

	2013	2014	2015	Uwagi
Dichlofluanid	(c)	(a)	(b)	Uwaga (i) Należy monitorować metabolit DMSA (N,N-dimetylo-N-fenylosulfamid), który nie jest objęty definicją pozostałości, i podawać wyniki, o ile wymagana metoda została poddana walidacji.
Dichlorfos	(c)	(a)	(b)	
Dichloran	(c)	(a)	(b)	Uwaga (i)
Dikofol	(c)	(a)	(b)	Nie trzeba analizować na zbożach.
Dikrotofos	(c)	(a)	(b)	Definicja pozostałości ma zastosowanie tylko do związku macierzystego. Analizowany w 2014 r. na fasoli, a w 2015 r. – na bakłażanach i kalafiorach. W pozostałych produktach – na zasadzie dobrowolności.
Dietofenkarb	(c)	(a)	(b)	Uwaga (g)
Difenokonazol	(c)	(a)	(b)	
Diflubenzuron	(c)	(a)	(b)	Uwaga (g)
Dimetoat	(c)	(a)	(b)	Definicja pozostałości: suma dimetoatu i ometoatu wyrażona jako dimetoat.
Dimetomorf	(c)	(a)	(b)	Nie trzeba analizować na zbożach.
Dinikonazol	(c)	(a)	(b)	Uwaga (g)
Difenyloamina	(c)	(a)	(b)	
Ditianon	(c)	(a)	(b)	Uwaga (g)
Ditiokarbaminiany	(c)	(a)	(b)	Analizowane we wszystkich wymienionych produktach, z wyjątkiem oliwy z oliwek i soku pomarańczowego.
Dodyna	(c)	(a)	(b)	Uwaga (g)
Endosulfan	(c)	(a)	(b)	
EPN	(c)	(a)	(b)	
Epoksykonazol	(c)	(a)	(b)	
Etefon	(c)	(a)	(b)	Analizowany w 2013 r. na jabłkach, pomidorach, życie/owsie i w winie; w 2014 r. – w mące pszennej, na pomarańczach/mandarynkach i ryżu, a w 2015 r. – w soku pomarańczowym, na pszenicy, słodkiej papryce i winogronach stołowych. W pozostałych produktach – na zasadzie dobrowolności.
Etion	(c)	(a)	(b)	
Etirimol	(c)	(a)	(b)	Uwaga (g) Nie trzeba analizować na zbożach. Należy zaznaczyć, że etirimol jest także tworzony jako produkt degradacji bupirymatu.
Etoprofos	(c)	(a)	(b)	



## ▼B

	2013	2014	2015	Uwagi
Etofenproks	(c)	(a)	(b)	
Famoksadon	(c)	(a)	(b)	Uwaga (g)
Fenamifos	(c)	(a)	(b)	
Fenamidon	(c)	(a)	(b)	
Fenarimol	(c)	(a)	(b)	Nie trzeba analizować na zbożach.
Fenazachina	(c)	(a)	(b)	Nie trzeba analizować na zbożach.
Fenbukonazol	(c)	(a)	(b)	
Tlenek fenbutacyny	(c)	(a)	(b)	Uwaga (h) Analizowany w 2013 r. na jabłkach i pomidorach; w 2014 r. — na gruszkach i pomarańczach/mandarynkach, a w 2015 r. — na bakłażanach, słodkiej papryce i winogronach stołowych. W pozostałych produktach – na zasadzie dobrowolności.
Fenheksamid	(c)	(a)	(b)	
Fenitrotion	(c)	(a)	(b)	
Fenoksykarb	(c)	(a)	(b)	
Fenpropatryna	(c)	(a)	(b)	
Fenpropimorf	(c)	(a)	(b)	
Fenpyroksymat	(c)	(a)	(b)	Uwaga (g)
Fention	(c)	(a)	(b)	
Fenwalerat/esfenwalerat (suma)	(c)	(a)	(b)	Uwaga (h)
Fipronil	(c)	(a)	(b)	Uwaga (h)
Flonikamid	(c)	(a)	(b)	Uwaga (g) (h)
Fluazyfop	(c)	(a)	(b)	Uwaga (h) Analizowany w 2013 r. na kapuście głowiastej i truskawkach; w 2014 r. – na fasoli, marchwi, szpinaku i ziemniakach, a w 2015 r. – na grochu, kalafiorach i słodkiej papryce. W pozostałych produktach – na zasadzie dobrowolności.
Flubendiamid	(c)	(a)	(b)	Uwaga (g)
Fludioksonil	(c)	(a)	(b)	
Flufenoksuron	(c)	(a)	(b)	
Fluopyram	(c)	(a)		Uwaga (g)
Fluchinkonazol	(c)	(a)	(b)	
Flusilazol	(c)	(a)	(b)	

▼B

	2013	2014	2015	Uwagi
Flutriafol	(c)	(a)	(b)	
Folpet	(c)	(a)	(b)	Specjalna definicja pozostałości sumy kaptanu i folpetu ma zastosowanie do fasoli, owoców ziarnkowych, pomidorów i truskawek. W przypadku reszty produktów definicja pozostałości obejmuje tylko folpet.
Formetanat	(c)	(a)	(b)	Uwaga (g)
Formotion	(c)	(a)	(b)	Uwaga (g) (i)
Fostiazat	(c)	(a)	(b)	
Glifosat	(c)	(a)	(b)	Analizowany w 2013 r. na życie/owsie; w 2014 r. – w mące pszennej, a w 2015 r. – na pszenicy. W pozostałych produktach – na zasadzie dobrowolności.
Haloksyfop, w tym haloksyfop-R	(c)	(a)	(b)	Uwaga (h) Analizowany w 2013 r. na kapuście głowiastej i truskawkach; w 2014 r. – na fasoli (ze strąkiem), marchwi, szpinaku i ziemniakach, a w 2015 r. – na grochu i kalafiorach. W pozostałych produktach – na zasadzie dobrowolności.
Heksakonazol	(c)	(a)	(b)	
Heksytiazoks	(c)	(a)	(b)	Nie trzeba analizować na zbożach.
Imazalil	(c)	(a)	(b)	
Imidachlopyrd	(c)	(a)	(b)	
Indoksakarb	(c)	(a)	(b)	
Iprodion	(c)	(a)	(b)	
Iprowalikarb	(c)	(a)	(b)	
Izokarbofos	(c)	(a)	(b)	Uwaga (g) (i) Definicja pozostałości ma zastosowanie tylko do związku macierzystego.
Isofenfos metylowy	(c)	(a)	(b)	Uwaga (g) (i)
Izoprokarb	(c)	(a)	(b)	Uwaga (g)
Krezoksym metylu	(c)	(a)	(b)	
Lambda-Cyhalotryna	(c)	(a)	(b)	
Linuron	(c)	(a)	(b)	
Lufenuron	(c)	(a)	(b)	
Malation	(c)	(a)	(b)	
Mandipropamid	(c)	(a)	(b)	Uwaga (g)
Mepanipiryum	(c)	(a)	(b)	

## ▼ B

	2013	2014	2015	Uwagi
Mepikwat	(c)	(a)	(b)	Analizowany w 2013 r. na pomidorach i życie/owsie; w 2014 r. – w mące pszennej, na gruszkach i ryżu, a w 2015 r. – na pszenicy. W pozostałych produktach – na zasadzie dobrowolności.
Meptyldinokap	(c)	(a)	(b)	Uwaga (g) (h) Definicja pozostałości: suma 2,4-DNOPC i 2,4-DNOP wyrażona jako meptyldinokap.
Metalaksyl	(c)	(a)	(b)	
Metkonazol	(c)	(a)	(b)	Uwaga (i)
Metamidofos	(c)	(a)	(b)	
Metydation	(c)	(a)	(b)	
Metiokarb	(c)	(a)	(b)	
Metomyl	(c)	(a)	(b)	Definicja pozostałości: metomyl i tiodikarb (suma metomyłu i tiodikarbu wyrażona jako metomyl)
Metoksychlor	(c)	(a)	(b)	
Metoksyfenozyd	(c)	(a)	(b)	
Metobromuron	(c)	(a)	(b)	Uwaga (g) (i) Definicja pozostałości ma zastosowanie tylko do związku macierzystego.
Monokrotofos	(c)	(a)	(b)	
Myklobutanil	(c)	(a)	(b)	
Nitenopiram	(c)	(a)	(b)	Uwaga (i) Analizowany w 2013 r. na brzoskwińiach; w 2014 r. – na fasoli (ze strąkiem) i ogórkach, a w 2015 r. – na słodkiej papryce. W pozostałych produktach – na zasadzie dobrowolności. Definicja pozostałości ma zastosowanie tylko do związku macierzystego.
Oksadiksyl	(c)	(a)	(b)	Uwaga (i)
Oksamyl	(c)	(a)	(b)	
Oksydemeton metylowy	(c)	(a)	(b)	
Paklobutrazol	(c)	(a)	(b)	
Paration	(c)	(a)	(b)	Uwaga (i)
Paration metylowy	(c)	(a)	(b)	
Penkonazol	(c)	(a)	(b)	
Pencykuron	(c)	(a)	(b)	
Pendimetalina	(c)	(a)	(b)	

## ▼B

	2013	2014	2015	Uwagi
Fentoat	(c)	(a)	(b)	Uwaga (i)
Fosalon	(c)	(a)	(b)	Uwaga (i)
Fosmet	(c)	(a)	(b)	
Foksym	(c)	(a)	(b)	Uwaga (i)
Pirimikarb	(c)	(a)	(b)	
Pirimifos metylu	(c)	(a)	(b)	
Prochloraz	(c)	(a)	(b)	Uwaga (h)
Procymidon	(c)	(a)	(b)	
Profenofos	(c)	(a)	(b)	
Propamokarb	(c)	(a)	(b)	Analizowany w 2013 r. na jabłkach, kapuście głowiastej, pomidorach, sałacie i w winie; w 2014 r. – na fasoli, marchwi, ogórkach, pomarańczach/klementynkach, truskawkach i ziemniakach, a w 2015 r. – na bakłażanach, kalafiorach i słodkiej papryce. W pozostałych produktach – na zasadzie dobrowolności.
Propargit	(c)	(a)	(b)	
Propikonazol	(c)	(a)	(b)	
Propoksur	(c)	(a)	(b)	Uwaga (g) (i)
Propyzamid	(c)	(a)	(b)	
Protiokonazol	(c)	(a)	(b)	Uwaga (i) Definicja pozostałości: protiokonazol (protiokonazol-destio).
Protiofos	(c)	(a)	(b)	Uwaga (g) Definicja pozostałości ma zastosowanie tylko do związku macierzystego.
Pimetrozyna	(c)	(a)	(b)	Uwaga (g) Analizowana w 2013 r. na kapuście głowiastej, pomidorach, sałacie i truskawkach; w 2014 r. – na ogórkach, a w 2015 r. – na bakłażanach i słodkiej papryce. W pozostałych produktach – na zasadzie dobrowolności.
Pyraklostrobina	(c)	(a)	(b)	
Piretryny	(c)	(a)	(b)	Uwaga (h)
Pirydaben	(c)	(a)	(b)	
Pirymetanil	(c)	(a)	(b)	
Piryproksyfen	(c)	(a)	(b)	
Chinoksyfen	(c)	(a)	(b)	
Rotenon	(c)	(a)	(b)	Uwaga (g)

## ▼B

	2013	2014	2015	Uwagi
Spinosad	(c)	(a)	(b)	
Spirodiklofen	(c)	(a)	(b)	Uwaga (g)
Spiromesyfen	(c)	(a)	(b)	Uwaga (g)
Spiroksamina	(c)	(a)	(b)	
Tau-fluwalinat	(c)	(a)	(b)	
Tebukonazol	(c)	(a)	(b)	
Tebufenozyd	(c)	(a)	(b)	
Tebufenpirad	(c)	(a)	(b)	Nie trzeba analizować na zbożach.
Teflubenzuron	(c)	(a)	(b)	
Teflutryna	(c)	(a)	(b)	Uwaga (i)
Terbutylazyna	(c)	(a)	(b)	
Tetrakonazol	(c)	(a)	(b)	
Tetradifon	(c)	(a)	(b)	Nie trzeba analizować na zbożach.
Tetrametryna	(c)	(a)	(b)	Uwaga (g) (i) Definicja pozostałości ma zastosowanie tylko do związku macierzystego.
Tiabendazol	(c)	(a)	(b)	
Tiaklopryd	(c)	(a)	(b)	
Tiametoksam	(c)	(a)	(b)	Definicja pozostałości: suma tiametoksamu i klotianidyny wyrażona jako tiametoksam.
Tiofanat metylowy	(c)	(a)	(b)	
Tolchlofos metylowy	(c)	(a)	(b)	
Tolilofluanid	(c)	(a)	(b)	Uwaga (i) Nie trzeba analizować na zbożach.
Triadimefon i triadime-nol	(c)	(a)	(b)	Definicja pozostałości: suma triadimefonu i triadimenolu.
Triazofos	(c)	(a)	(b)	
Trichlorfon	(c)	(a)	(b)	Uwaga (g)
Trifloksystrobina	(c)	(a)	(b)	
Triflumuron	(c)	(a)	(b)	
Trifluralina	(c)	(a)	(b)	
Tritikonazol	(c)	(a)	(b)	Uwaga (i)
Winklozolina	(c)	(a)	(b)	Uwaga (h) Nie trzeba analizować na zbożach.
Zoksamid	(c)	(a)	(b)	



## CZEŚĆ B

**Kombinacje produktów i pestycydów, które należy monitorować w produktach pochodzenia zwierzęcego oraz na ich powierzchni**

	2013	2014	2015	Uwagi
Aldryna i dieldryna	( <sup>e</sup> )	( <sup>f</sup> )	( <sup>d</sup> )	Uwaga ( <sup>i</sup> ) Definicja pozostałości: aldryna i dieldryna łącznie wyrażone jako dieldryna.
Azynofos etylowy	( <sup>e</sup> )	( <sup>f</sup> )	( <sup>d</sup> )	Uwaga ( <sup>i</sup> )
Bifentryna	( <sup>e</sup> )	( <sup>f</sup> )	( <sup>d</sup> )	Uwaga ( <sup>i</sup> )
Biksafen	( <sup>e</sup> )		( <sup>d</sup> )	Definicja pozostałości: suma biksafenu i desmetylo-biksafenu wyrażona jako biksafen. Analizowany na zasadzie dobrowolności w mięsie wieprzowym i mleku (2013 r.) oraz w jajach i maśle (2015 r.). Nie dotyczy produktów w 2014 r.
Boskalid	( <sup>e</sup> )		( <sup>d</sup> )	Uwaga ( <sup>h</sup> ) Definicja pozostałości: suma boskalidu i M 510F01 łącznie z jego koniugatami wyrażona jako boskalid. Analizowany na zasadzie dobrowolności w mleku (2013 r.) i maśle (2015 r.); nie trzeba go analizować w mięsie wieprzowym (2013 r.) i jajach (2015 r.). Nie dotyczy produktów w 2014 r.
Karbendazym i metyltiofanatu wyrażone jako karbendazym	( <sup>e</sup> )	( <sup>f</sup> )	( <sup>d</sup> )	Uwaga ( <sup>g</sup> ) Definicja pozostałości: karbendazym i metyltiofanatu wyrażone jako karbendazym.
Chlordan	( <sup>e</sup> )	( <sup>f</sup> )	( <sup>d</sup> )	Uwaga ( <sup>i</sup> ) Definicja pozostałości: suma izomerów cis- i trans- oraz oksychlordanu wyrażona jako chlordan.
Chloromekwat	( <sup>e</sup> )	( <sup>f</sup> )		Analizowany na zasadzie dobrowolności w mleku krowim (2013 r.) i wątrobie (2014 r.); nie trzeba go analizować w mięsie wieprzowym (2013 r.) i mięsie drobiowym (2014 r.). Nie dotyczy produktów w 2015 r.
Chlorobenzylat	( <sup>e</sup> )	( <sup>f</sup> )	( <sup>d</sup> )	Uwaga ( <sup>g</sup> ) ( <sup>i</sup> )
Chloroprofam	( <sup>e</sup> )		( <sup>d</sup> )	Uwaga ( <sup>h</sup> ) Definicja pozostałości: chloroprofam i kwas 4'-hydroksychloroprofam-O-sulfonowy (4-HSA) wyrażony jako chloroprofam. Analizowany na zasadzie dobrowolności w mięsie wieprzowym i mleku (2013 r.) oraz maśle (2015 r.); nie trzeba analizować w jajach (2015 r.) Nie dotyczy produktów w 2014 r.
Chloropiryfos	( <sup>e</sup> )	( <sup>f</sup> )	( <sup>d</sup> )	
Chloropiryfos metylowy	( <sup>e</sup> )	( <sup>f</sup> )	( <sup>d</sup> )	Uwaga ( <sup>i</sup> )
Cyflutryna	( <sup>e</sup> )	( <sup>f</sup> )	( <sup>d</sup> )	Uwaga ( <sup>i</sup> )
Cypermetryna	( <sup>e</sup> )	( <sup>f</sup> )	( <sup>d</sup> )	

## ▼ B

	2013	2014	2015	Uwagi
Cyprokonazol		(f)		Analizowany na zasadzie dobrowolności w wątrobie (2014 r.); nie trzeba analizować w mięsie drobiowym (2014 r.). Nie dotyczy produktów w latach 2013–2015.
DDT	(e)	(f)	(d)	
Deltametryna	(e)	(f)	(d)	Uwaga (i)
Diazynon	(e)	(f)	(d)	
Dichlorprop (w tym dichlorprop-P)		(f)		Analizowany na zasadzie dobrowolności w wątrobie (2014 r.); nie trzeba analizować w mięsie drobiowym (2014 r.). Nie dotyczy produktów w latach 2013–2015.
Endosulfan	(e)	(f)	(d)	Uwaga (i)
Endryna	(e)	(f)	(d)	
Epoksykonazol		(f)		Analizowany na zasadzie dobrowolności w wątrobie (2014 r.); nie trzeba analizować w mięsie drobiowym (2014 r.). Nie dotyczy produktów w latach 2013–2015.
Etofenproks	(e)		(d)	Analizowany na zasadzie dobrowolności w mleku (2013 r.) i maśle (2015 r.); nie trzeba analizować w mięsie wieprzowym (2013 r.) i jajach (2015 r.). Nie dotyczy produktów w 2014 r.
Famoksadon	(e)	(f)	(d)	Analizowany na zasadzie dobrowolności w mleku (2013 r.), wątrobie (2014 r.) i maśle (2015 r.); nie trzeba analizować w mięsie wieprzowym (2013 r.), mięsie drobiowym (2014 r.) i jajach (2015 r.).
Fenpropidyna		(f)		Definicja pozostałości: suma fenpropidyny i CGA289267 wyrażona jako fenpropidyna. Analizowana na zasadzie dobrowolności w wątrobie (2014 r.); nie trzeba analizować w mięsie drobiowym (2014 r.). Nie dotyczy produktów w latach 2013–2015.
Fenpropimorf	(e)	(f)		Uwaga (h) Definicja pozostałości: kwas karboksylowy fenpropimorfu (BF 421-2) wyrażony jako fenpropimorf. Analizowany na zasadzie dobrowolności w mięsie wieprzowym (2013 r.) i wątrobie (2014 r.); nie trzeba analizować w mleku (2013 r.) i mięsie drobiowym (2014 r.). Nie dotyczy produktów w 2015 r.
Fention	(e)	(f)	(d)	Uwaga (i)
Fenwalerat/esfenwalerat	(e)	(f)	(d)	Uwaga (h)
Fluazyfop	(e)		(d)	Uwaga (h) Analizowany na zasadzie dobrowolności w mleku (2013 r.) i maśle (2015 r.). Nie trzeba analizować w mięsie wieprzowym (2013 r.) i jajach (2015 r.). Nie dotyczy produktów w 2014 r.
Fluchinkonazol	(e)	(f)	(d)	Analizowany na zasadzie dobrowolności w mleku (2013 r.), wątrobie (2014 r.) i maśle (2015 r.); nie trzeba analizować w mięsie wieprzowym (2013 r.), mięsie drobiowym (2014 r.) i jajach (2015 r.).

## ▼B

	2013	2014	2015	Uwagi
Fluopyram	( <sup>e</sup> )	( <sup>f</sup> )	( <sup>d</sup> )	Uwaga ( <sup>e</sup> ) Definicja pozostałości: suma fluopyramu i fluopyramu-benzamidu wyrażona jako fluopyram.
Flusilazol	( <sup>e</sup> )	( <sup>f</sup> )		Definicja pozostałości: suma flusilazolu i jego metabolitu IN-F7321 ([bis-(4-fluorofenyl)metylo]silanol) wyrażona jako flusilazol. Analizowany na zasadzie dobrowolności w mięsie wieprzowym (2013 r.) i wątrobie (2014 r.); nie trzeba analizować w mleku (2013 r.) i mięsie drobiowym (2014 r.). Nie dotyczy produktów w 2015 r.
Glufosynat amonu		( <sup>f</sup> )		Uwaga ( <sup>h</sup> ) Definicja pozostałości: suma glufosynatu, jego soli, MPP i NAG wyrażona jako równoważniki glufosynatu. Analizowany na zasadzie dobrowolności w wątrobie (2014 r.); nie trzeba analizować w mięsie drobiowym (2014 r.). Nie dotyczy produktów w latach 2013–2015.
Glifosat		( <sup>f</sup> )		Analizowany na zasadzie dobrowolności w 2014 r. Nie dotyczy produktów w latach 2013–2015.
Haloksyfop	( <sup>e</sup> )	( <sup>f</sup> )	( <sup>d</sup> )	Uwaga ( <sup>e</sup> ) ( <sup>h</sup> ) Definicja pozostałości: haloksyfop-R i koniugaty haloksyfopu-R wyrażone jako haloksyfop-R. Analizowany na zasadzie dobrowolności w mleku (2013 r.), wątrobie (2014 r.) i maśle (2015 r.); nie trzeba analizować w mięsie wieprzowym (2013 r.), mięsie drobiowym (2014 r.) i jajach (2015 r.).
Heptachlor	( <sup>e</sup> )	( <sup>f</sup> )	( <sup>d</sup> )	Definicja pozostałości: suma heptachloru i epoksydu heptachloru wyrażona jako heptachlor.
Heksachlorobenzen	( <sup>e</sup> )	( <sup>f</sup> )	( <sup>d</sup> )	
Heksachlorocykloheksan (HCH), izomer alfa	( <sup>e</sup> )	( <sup>f</sup> )	( <sup>d</sup> )	
Heksachlorocykloheksan (HCH), izomer beta	( <sup>e</sup> )	( <sup>f</sup> )	( <sup>d</sup> )	
Heksachlorocykloheksan (HCH), (izomer gamma) (lindan)	( <sup>e</sup> )	( <sup>f</sup> )	( <sup>d</sup> )	
Indoksakarb	( <sup>e</sup> )		( <sup>d</sup> )	Definicja pozostałości: indoksakarb jako suma izomerów S i R Analizowany na zasadzie dobrowolności w mleku (2013 r.) i maśle (2015 r.); nie trzeba analizować w mięsie wieprzowym (2013 r.) i jajach (2015 r.). Nie dotyczy produktów w 2014 r.
Joksynil	( <sup>e</sup> )	( <sup>f</sup> )		Definicja pozostałości: suma joksynilu, jego soli i estrów, wyrażona jako joksynil. Analizowany na zasadzie dobrowolności w mięsie wieprzowym (2013 r.), wątrobie (2014 r.) i mięsie drobiowym (2014 r.); nie trzeba analizować w mleku (2013 r.). Nie dotyczy produktów w 2015 r.



## ▼ B

	2013	2014	2015	Uwagi
Hydrazyd kwasu maleinowego	( <sup>e</sup> )	( <sup>f</sup> )	( <sup>d</sup> )	Uwaga ( <sup>e</sup> ) ( <sup>h</sup> ) W przypadku mleka i produktów mlecznych definicja pozostałości brzmi: hydrazyd maleinowy i jego koniugaty wyrażone jako hydrazyd maleinowy.
Mepikwat		( <sup>f</sup> )		Analizowany na zasadzie dobrowolności w wątrobie (2014 r.); nie trzeba analizować w mięsie drobiowym (2014 r.). Nie dotyczy produktów w latach 2013–2015.
Metaflumizon	( <sup>e</sup> )	( <sup>f</sup> )	( <sup>d</sup> )	Definicja pozostałości: suma izomerów E- i Z-. Analizowany na zasadzie dobrowolności w mięsie wieprzowym (2013 r.), mięsie drobiowym (2014 r.) i jajach (2015 r.); nie trzeba analizować w mleku (2013 r.), wątrobie (2014 r.) i maśle (2015 r.).
Metazachlor		( <sup>f</sup> )		Uwaga ( <sup>h</sup> ) Definicja pozostałości: metazachlor, w tym produkty rozpadu i reakcji, które można oznaczyć jako 2,6-dimetyloanilinę, obliczane łącznie jako metazachlor. Analizowany na zasadzie dobrowolności w wątrobie (2014 r.); nie trzeba analizować w mięsie drobiowym (2014 r.). Nie dotyczy produktów w latach 2013–2015.
Metydation	( <sup>e</sup> )	( <sup>f</sup> )	( <sup>d</sup> )	Uwaga ( <sup>i</sup> )
Metoksychlor	( <sup>e</sup> )	( <sup>f</sup> )	( <sup>d</sup> )	Uwaga ( <sup>i</sup> )
Paration	( <sup>e</sup> )	( <sup>f</sup> )	( <sup>d</sup> )	Uwaga ( <sup>i</sup> )
Paration metylowy	( <sup>e</sup> )	( <sup>f</sup> )	( <sup>d</sup> )	Uwaga ( <sup>i</sup> ) Definicja pozostałości: suma parationu metylowego i paraoksonu metylowego wyrażona jako paration metylowy.
Permetryna	( <sup>e</sup> )	( <sup>f</sup> )	( <sup>d</sup> )	Definicja pozostałości: suma permetryny cis- i trans-.
Pirimifos metylu	( <sup>e</sup> )	( <sup>f</sup> )	( <sup>d</sup> )	
Prochloraz	( <sup>e</sup> )	( <sup>f</sup> )		Uwaga ( <sup>h</sup> ) Definicja pozostałości: prochloraz (suma prochlorazu i jego metabolitów zawierających cząsteczkę 2,4,6-trójfenolową wyrażana jako prochloraz). Analizowany na zasadzie dobrowolności w mięsie wieprzowym (2013 r.), mięsie drobiowym (2014 r.) i wątrobie (2014 r.); nie trzeba analizować w mleku (2013 r.). Nie dotyczy produktów w 2015 r.
Profenofos	( <sup>e</sup> )	( <sup>f</sup> )	( <sup>d</sup> )	Uwaga ( <sup>i</sup> )
Protiokonazol		( <sup>f</sup> )		Definicja pozostałości: suma protiokonazolu-destio wraz z jego koniugatem glukuronidu wyrażona jako protiokonazol-destio. Analizowany na zasadzie dobrowolności w wątrobie (2014 r.); nie trzeba analizować w mięsie drobiowym (2014 r.). Nie dotyczy produktów w latach 2013–2015.
Pirazofos	( <sup>e</sup> )	( <sup>f</sup> )	( <sup>d</sup> )	Uwaga ( <sup>i</sup> )

## ▼ B

	2013	2014	2015	Uwagi
Resmetryna	( <sup>e</sup> )	( <sup>f</sup> )	( <sup>d</sup> )	Uwaga ( <sup>i</sup> ) Definicja pozostałości: suma izomerów.
Spinosad		( <sup>f</sup> )		Definicja pozostałości: suma spinosynu A i spinosynu D wyrażona jako spinosad. Analizowany na zasadzie dobrowolności w wątrobie (2014 r.); nie trzeba analizować w mięsie drobiowym (2014 r.). Nie dotyczy produktów w latach 2013–2015.
Spiroksamina	( <sup>e</sup> )	( <sup>f</sup> )		Definicja pozostałości: kwas karboksylowy spiroksaminy wyrażony jako spiroksamina. Analizowana na zasadzie dobrowolności w mleku (2013 r.) i wątrobie (2014 r.); nie trzeba analizować w mięsie wieprzowym (2013 r.) i mięsie drobiowym (2014 r.). Nie dotyczy produktów w 2015 r.
Tau-fluwalinat	( <sup>e</sup> )		( <sup>d</sup> )	Analizowany na zasadzie dobrowolności w mleku (2013 r.) i maśle (2015 r.); nie trzeba analizować w mięsie wieprzowym (2013 r.) i jajach (2015 r.). Nie dotyczy produktów w 2014 r.
Tebukonazol		( <sup>f</sup> )		Analizowany na zasadzie dobrowolności w wątrobie (2014 r.); nie trzeba analizować w mięsie drobiowym (2014 r.). Nie dotyczy produktów w latach 2013–2015.
Tetrazonazol	( <sup>e</sup> )	( <sup>f</sup> )	( <sup>d</sup> )	Analizowany na zasadzie dobrowolności w mleku (2013 r.), wątrobie (2014 r.) i maśle (2015 r.); nie trzeba analizować w mięsie wieprzowym (2013 r.), mięsie drobiowym (2014 r.) i jajach (2015 r.).
Tiaklopyrid		( <sup>f</sup> )		Analizowany na zasadzie dobrowolności w wątrobie (2014 r.); nie trzeba analizować w mięsie drobiowym (2014 r.). Nie dotyczy produktów w latach 2013–2015.
Topramezon		( <sup>f</sup> )		Uwaga ( <sup>h</sup> ) Definicja pozostałości: topramezon (BAS 670H) Analizowany na zasadzie dobrowolności w wątrobie (2014 r.); nie trzeba analizować w mięsie drobiowym (2014 r.). Nie dotyczy produktów w latach 2013–2015.
Triazofos	( <sup>e</sup> )	( <sup>f</sup> )	( <sup>d</sup> )	Uwaga ( <sup>i</sup> )

(<sup>a</sup>) Gruszki, fasola w strąkach (świeża lub mrożona), marchew, mąka pszenna, ogórki, pomarańcze lub mandarynki, ryż, szpinak (świeży lub mrożony) i ziemniaki.

(<sup>b</sup>) Bakłażany, banany, groch łuskany (świeży lub mrożony), kalafior lub brokuły, papryka (słodka), pszenica, oliwa z oliwek z pierwszego tłoczenia (współczynnik przetworzenia oliwy = 5, uwzględniając standardową wydajność produkcji oliwy z oliwek na poziomie 20 % wielkości zbioru oliwek), sok pomarańczowy i winogrona stołowe.

(<sup>c</sup>) Brzoskwinie, w tym nektaryny i podobne mieszańce, jabłka, kapusta głowiasta, pomidory, por, sałata, truskawki, wino (białe lub czerwone) wytwarzane z winogron (Jeżeli nie są dostępne konkretne współczynniki przetworzenia wina, można stosować domyślny współczynnik 1. Państwa członkowskie zobowiązane są do zgłoszenia stosowanych współczynników przetworzenia wina w krajowym sprawozdaniu podsumowującym) i żyto lub owies.

(<sup>d</sup>) Jaja kurze i masło.

(<sup>e</sup>) Mięso wieprzowe i mleko krowie.

(<sup>f</sup>) Mięso drobiowe, wątroba (wołowa i innych przeżuwaczy, wieprzowa i drobiowa).

► **MI** (<sup>g</sup>) Analizowane na zasadzie dobrowolności w 2013 i 2014 r. ◄

(<sup>h</sup>) Substancje o trudnej definicji pozostałości. Laboratoria urzędowe analizują je w oparciu o pełną definicję pozostałości zgodnie ze swoimi możliwościami i podają wyniki zgodnie ze standardem opisu próbek.

(<sup>i</sup>) Substancje, w których oznaczenia nie były wysokie zgodnie z programem kontroli urzędowych na 2010 r. Analizowane przez te laboratoria urzędowe, które już zwalidowały wymaganą metodę. W przypadku laboratoriów, które jeszcze tego nie zrobiły, walidacja metody nie jest obowiązkowa w 2013 i 2014 r.



## ZALĄCZNIK II

## Liczba próbek, o której mowa w art. 1

1) Liczbę próbek do pobrania dla każdego produktu i poddania analizie przez każde państwo członkowskie wskazano w tabeli w pkt 5.

2) Oprócz próbek wymaganych zgodnie z wymienioną tabelą, w 2013 r. każde państwo członkowskie pobiera i poddaje analizie łącznie dziesięć próbek żywności dla niemowląt i małych dzieci.

Oprócz próbek wymaganych zgodnie z wymienioną tabelą w 2014 r. każde państwo członkowskie pobiera i poddaje analizie łącznie dziesięć próbek preparatów do początkowego żywienia niemowląt i preparatów do dalszego żywienia niemowląt.

Oprócz próbek wymaganych zgodnie z tabelą w pkt 5, w 2015 r. każde państwo członkowskie pobiera i poddaje analizie dziesięć próbek przetworzonej żywności dla dzieci na bazie zbóż.

3) Jedna próbka każdego produktu do pobrania i poddania analizie zgodnie z tabelą w pkt 5 pochodzi, o ile to możliwe, z produktów pochodzących z uprawy ekologicznej.

4) Państwa członkowskie wykorzystujące metody wielopozostałościowe mogą stosować jakościowe metody przesiewowe przy analizie nie więcej niż 15 % próbek pobieranych i poddawanych analizie zgodnie z tabelą w pkt 5. Jeżeli państwo członkowskie stosuje jakościowe metody przesiewowe, pozostałe próbki analizuje za pomocą metod wielopozostałościowych.

Jeżeli wyniki jakościowego badania przesiewowego są dodatnie, państwo członkowskie stosuje zwyczajowe metody docelowe, aby przedstawić wyniki w kategoriach ilościowych.

5) Liczba próbek w podziale na państwa członkowskie

Państwo członkowskie	Próbki
BE	12 (*) 15 (**)
BG	12 (*) 15 (**)
CZ	12 (*) 15 (**)
DK	12 (*) 15 (**)
DE	93
EE	12 (*) 15 (**)
EL	12 (*) 15 (**)

Państwo członkowskie	Próbki
ES	45
FR	66
IE	12 (*) 15 (**)
IT	65
CY	12 (*) 15 (**)
LV	12 (*) 15 (**)
LT	12 (*) 15 (**)
LU	12 (*) 15 (**)

**▼ B**

Państwo członkowskie	Próbki	Państwo członkowskie	Próbki
HU	12 (*) 15 (**)	PT	12 (*) 15 (**)
HR	12 (*) 15 (**)	RO	17
MT	12 (*) 15 (**)	SI	12 (*) 15 (**)
NL	17	SK	12 (*) 15 (**)
AT	12 (*) 15 (**)	FI	12 (*) 15 (**)
PL	45	SE	12 (*) 15 (**)
		UK	66

**CAŁKOWITA MINIMALNA LICZBA PRÓBEK: 642**

(\*) Minimalna liczba próbek dla każdej zastosowanej metody oznaczania pojedynczych pozostałości.  
 (\*\*) Minimalna liczba próbek dla każdej zastosowanej metody wielopozostałościowej.



## ZAŁĄCZNIK III

- 1) Standard opisu próbek dla paszy i żywności w formie sprawozdania z wyników badania pozostałości pestycydów.
- 2) Standard opisu próbek obejmuje wykaz standardowych elementów danych (dane opisujące charakter próbki lub wyniki analityczne, takie jak państwo pochodzenia, produkt, metoda analityczna, granica wykrywalności, wynik), kontrolowane słownictwo specjalistyczne oraz zasady walidacji, w celu podwyższenia jakości danych.

Tabela

## Wykaz elementów danych standardu opisu próbek przy zbieraniu danych na temat pozostałości pestycydów

Kod elementu	Nazwa elementu	Charakterystyka elementu	Typ danych (1)	Kontrolowane słownictwo specjalistyczne	Opis
S.01	labSampCode	Kod próbki laboratoryjnej	xs:string (20)		Kod alfanumeryczny analizowanej próbki.
S.03	lang	Język	xs:string (2)	LANG	Język stosowany do wypełnienia pola tekstowego (ISO-639-1).
S.04	sampCountry	Państwo pobrania próbki	xs:string (2)	COUNTRY	Państwo, w którym próbka została pobrana (ISO 3166-1 alfa-2).
S.06	origCountry	Państwo pochodzenia produktu	xs:string (2)	COUNTRY	Państwo pochodzenia produktu (kod państwa zgodnie z ISO 3166-1-alfa-2).
S.13	prodCode	Kod produktu	xs:string (20)	MATRIX	Analizowany produkt żywnościowy opisany zgodnie z katalogiem MATRIX.
S.14	prodText	Opis produktu ciągłym tekstem	xs:string (250)		Tekst szczegółowo opisujący produkt, z którego pobrano próbki. Element ten staje się obowiązkowy, jeżeli „kod produktu” brzmi „XXXXXXX” (brak w wykazie).
S.15	prodProdMeth	Metoda produkcji	xs:string (5)	PRODMMD	Kod podający dodatkowe informacje dotyczące rodzaju produkcji dla analizowanej żywności.
S.17	prodTreat	Obróbka produktu	xs:string(5)	PRODTR	Stosowany do opisanego rodzaju obróbki lub procesów, którym poddawany jest dany produkt żywnościowy.
S.21	prodCom	Komentarze dotyczące produktu	xs:string (250)		Dodatkowe informacje dotyczące produktu, w szczególności, szczegóły dotyczące przygotowania w domu, jeżeli dostępne.
S.28	sampY	Rok pobrania próbki	xs:decimal (4,0)		Rok pobrania próbki.
S.29	sampM	Miesiąc pobrania próbki	xs:decimal (2,0)		Miesiąc pobrania próbki. Jeżeli pomiar jest wynikiem pobierania próbek przez pewien okres czasu, pole to powinno zawierać miesiąc, w którym pobrano pierwszą próbkę.

## ▼ B

Kod elementu	Nazwa elementu	Charakterystyka elementu	Typ danych <sup>(1)</sup>	Kontrolowane słownictwo specjalistyczne	Opis
S.30	sampD	Dzień pobrania próbki	xs:decimal (2,0)		Dzień pobrania próbki. Jeżeli pomiar jest wynikiem pobierania próbek przez pewien okres czasu, pole to powinno zawierać dzień, w którym pobrano pierwszą próbkę.
S.31	progCode	Numer programu	xs:string (20)		Unikalny kod identyfikacyjny nadawcy dla programu lub projektu, w ramach którego pobrano próbkę do analizy.
S.32	progLegalRef	Odniesienie prawne programu	xs:string (100)		Odniesienie do prawodawstwa dla programu określonego pod kodem programu.
S.33	progSampStrategy	Strategia pobierania próbek	xs:string (5)	SAMPSTR	Strategia pobierania próbek (zob. EUROSTAT – Typologia strategii pobierania próbek, wersja z lipca 2009 r.), zastosowana w programie lub projekcie określonym pod kodem programu.
S.34	progType	Typ programu pobierania próbek	xs:string (5)	SRCTYP	Wskazać typ programu, w ramach którego pobrano próbki.
S.35	sampMethod	Metoda pobierania próbek	xs:string (5)	SAMPMD	Kod opisujący metodę pobierania próbek.
S.39	sampPoint	Miejsce pobierania próbek	xs:string (10)	SAMPNT	Etap w łańcuchu żywnościowym, w którym pobrano próbkę. (dokument ESTAT/F5/ES/155 „Słownik danych dotyczących działań zakładów”).
L.01	labCode	Laboratorium	xs:string (100)		Kod laboratorium (kod krajowego laboratorium, jeżeli dostępny). Kod ten powinien być unikalny i spójny dla wszystkich transmisji.
L.02	labAccred	Akredytacja laboratorium	xs:string (5)	LABACC	Akredytacja laboratorium zgodnie z ISO/IEC 17025.
R.01	resultCode	Kod wyniku	xs:string (40)		Unikalny numer identyfikacyjny wyniku analitycznego (szereg w tabeli danych) w przekazywanym pliku. Kod wyniku musi być utrzymany na poziomie organizacji i będzie stosowany następnie przy aktualizacji/usuwaniu operacji od nadawcy.
R.02	analysisY	Rok analizy	xs:decimal (4,0)		Rok, w którym ukończono analizę.
R.06	paramCode	Kod parametru	xs:string (20)	PARAM	Parametr/analit analizy opisany zgodnie z Kodem substancji katalogu PARAM.

## ▼ B

Kod elementu	Nazwa elementu	Charakterystyka elementu	Typ danych <sup>(1)</sup>	Kontrolowane słownictwo specjalistyczne	Opis
R.07	paramText	Tekst parametru	xs:string (250)		Tekst opisujący parametr. Element ten staje się obowiązkowy, jeżeli „Kod parametru” brzmi „RF-XXXX-XXX-XXX” (brak w wykazie).
R.08	paramType	Rodzaj parametru	xs:string (5)	PARTYP	Podać, jeżeli podawany parametr jest indywidualną pozostałością/analitem, definicją sumy pozostałości lub częścią sumy.
R.12	accredProc	Procedura akredytacji dla metody analitycznej	xs:string (5)	MDSTAT	Procedura akredytacji dla zastosowanej metody analitycznej.
R.13	resUnit	Jednostka wyniku	xs:string (5)	UNIT	Wszystkie wyniki należy podawać w mg/kg.
R.14	resLOD	Wynik dla granicy wykrywalności	xs:double		Granica wykrywalności podana w jednostce podanej pod zmienną „Jednostka wyniku”.
R.15	resLOQ	Wynik dla granicy oznaczalności	xs:double		Granica oznaczalności podana w jednostce podanej pod zmienną „Jednostka wyniku”.
R.18	resVal	Wartość wyniku	xs:double		Wynik pomiaru analitycznego przedstawiony w mg/kg, jeżeli resType = „VAL”.
R.19	resValRec	Odzysk wartości wyniku	xs:double		Wartość odzysku związanego z pomiarem stężenia, wyrażona jako procent (%), tj. dla 100 % podać 100.
R.20	resValRecCorr	Wartość wyniku skorygowana o odzysk	xs:string (1)	YESNO	Podać, jeżeli wartość wyniku została skorygowana o obliczenie odzysku.
R.21	resValUncer-tSD	Niepewność wartości wyniku – odchylenie standardowe	xs:double		Odchylenie standardowe dla pomiaru niepewności.
R.22	resValUncert	Niepewność wartości wyniku – odchylenie standardowe	xs:double		Wskazać wartość niepewności rozszerzonej (zwykle 95 % przedział ufności), związaną z pomiarem, wyrażoną w jednostce podanej w polu „Jednostka wyniku”.
R.23	moistPerc	Procent wilgotności w próbce oryginalnej	xs:double		Procent wilgotności w próbce oryginalnej.
R.24	fatPerc	Procent tłuszczu w próbce oryginalnej	xs:double		Procent tłuszczu w próbce oryginalnej.

▼ **B**

Kod elementu	Nazwa elementu	Charakterystyka elementu	Typ danych <sup>(1)</sup>	Kontrolowane słownictwo specjalistyczne	Opis
R.25	exprRes	Wyrażanie wyników	xs:string (5)	EXRES	Kod opisujący, w jaki sposób wyrażono wynik: cała masa, masa tłuszczu, sucha masa itd.
R.27	resType	Rodzaj wyniku	xs:string (3)	VALTYP	Wskazać typ wyniku, czy można go było oznaczyć ilościowo/oznaczyć, czy nie.
R.28	resLegalLimit	Dopuszczalny przez prawo poziom dla wyniku	xs:double		Podać dopuszczalny przez prawo poziom dla analitu w produkcji, z którego pobrano próbkę.
R.29	resLegalLimit-Type	Rodzaj dopuszczalnego przez prawo poziomu	xs:string(5)	LMTTYP	Rodzaj dopuszczalnego przez prawo poziomu stosowanego do oceny wyniku. Najwyższy dopuszczalny poziom, minimalna wymagana wartość graniczna wydajności, najwyższy dopuszczalny poziom pozostałości, poziom działania itd.
R.30	resEvaluation	Ocena wyniku	xs:string (5)	RESEVAL	Wskazać, czy wynik przekracza dopuszczalny przez prawo poziom.
R.31	actTakenCode	Podjęte działanie	xs:string (5)	ACTION	Opisać wszelkie działania następcze podjęte w wyniku przekroczenia dopuszczalnego przez prawo poziomu.
R.32	resComm	Komentarz do wyniku	xs:string (250)		Dodatkowe komentarze dla tego wyniku analitycznego.

<sup>(1)</sup> Typ danych podwójnej precyzji odpowiada liczbom zmiennoprzecinkowym w standardzie IEEE podwójnej precyzji 64-bit, typ dziesiętny reprezentuje liczby dziesiętne o arbitralnej precyzji, typ danych tekstowych reprezentuje ciąg znaków w XML. Typ danych xs: w przypadku typów danych podwójnej precyzji oraz innych numerycznych typów danych, które pozwalają na zastosowanie separatora dziesiętnego, separatorem powinna być kropka „.”, natomiast separator w postaci przecinka „,” nie jest dozwolony.